

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten
Band: 97 (1990)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Herausgeber

**Schweizerische Vereinigung von
Textildachleuten (SVT), Zürich**

Redaktion

Jürg Rupp, Chefredaktor
Ansgar Gmür, Redaktor
Beatrice Koller, Redaktorin

Auslandskorrespondenten:

Geoff Fisher, Manchester
Pier Giuseppe Bullio, Milano

Adresse für redaktionelle Beiträge

Redaktion «mittex»
Postfach 353 Telefon 01-41 81 13
CH-8051 Zürich Telefax: 01-41 03 50

Redaktionsschluss:

20. des Vormonats

Abonnement und Adressänderungen

Administration der «mittex»
Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich
Telefon 01 - 362 06 68
Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro
entgegengenommen

Abonnementspreise

Für die Schweiz: jährlich Fr. 56.-
Für das Ausland: jährlich Fr. 68.-

Annoncenregie

ofa Zeitschriften

Sägereistrasse 25, 8152 Glattbrugg
Telefon 01 - 809 31 11, Telefax 01 - 810 60 02
Inseraten-Annahmeschluss: 25. des Vormonats
und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

Druck und Spedition

Neue Druckerei Speck AG, Poststrasse 20, 6301 Zug

Geschäftsstelle

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich
Telefon 01 - 362 06 68, Postcheck 80-7280

Inhalt

Lupe	176
Rund	176
Bekleidung und Konfektionstechnik	177
Bedeutung der Bekleidungsindustrie	177
Betriebsdatenerfassung	179
Das Cuttex-System	182
Klettband-, Abschnide- und Anpress-Halbbautomaten	183
Einlagestoffe	183
Vlieseline - auf Mode fixiert	183
Erbadan-Textil-GmbH	183
Betriebsorganisation	184
Ascom-Seminare für private Datennetze ein Grosserfolg	184
OrgaSafe jetzt mit voller Netzwerkunterstützung	184
Offene Integration mit Integrated Business Solutions	185
Unternehmensberatung	188
10 Jahre TSU-Unternehmensberatung	188
Naturfasern	188
8. Konferenz der Wollforschung	188
Spinnerei	189
Erste Serie der Zinser 330 mit Sohler-Cleanern ausgerüstet	189
Technische Textilien	189
Textile and Technology Exhibition, Manchester	189
Industrielle Fertigung multiaxial verstärkter FVW-Bauteile	190
Weberei	192
Erste vollstufige Weberei in Zwaziland mit Sulzer-Rüti-Luftdüsen-Webmaschinen L5100	192
2000. Dornier-Greifer-Webmaschine in Nordbayern	192
Betriebsreportage	193
Naef Nüesch AG, Flawil: Kostengünstige Elektronik bringt Produktivitätssteigerung	193
Elektronik	194
Montagegerät für gedruckte Schaltungen	194
Wirtschaftspolitik	195
Gesamttextil: Handelsausweitung auf Gegenseitigkeit gefährdet	195
Mode	196
Viscosuisse:	
Tendenzfarben Sportbekleidung Herbst/Winter 1991/92	196
Tendenzfarben Damenbekleidung Herbst/Winter 1991/92	196
Tagungen und Messen	197
Technik für Umweltschutz	197
Textech: eine neue Fachmesse für Industrie-Textilien	197
IMB - Internationale Messe für Bekleidungsmaschinen Köln, 4. bis 8. Juni 1991	197
Japan Yarn '90	198
Umkämpfter Messemarkt im Industriesektor	198
29. Internationale Chemiefaser-Tagung in Dornbirn, Österreich, vom 19. - 21. September 1990: «Qualität und Sicherheit»	198
Weltjahreskonferenz des Textile Institute	198
Kalender '90	199
Geschäftsberichte	199
Viscosuisse blickt nach Europa	199
TMC-Generalversammlung	205
Rieter	206
Erfolgreiches Technorama	207
Picanol: Nochmals höhere Dividende	207
Firmennachrichten	208
Saurer-Textilmaschinengruppe fusioniert mit Volkmann	208
Kopp AG, Rorschach: neue Besitzverhältnisse	208
Tissu Rothrist erfolgreich beim Wettbewerb «Technologiestandort Schweiz»	208
Führungsablösung im Saurer-Textilmaschinenbereich	209
Auftrag aus Indonesien für Ems-Inventa	209
Organisation Zoller AG: neue Geschäftsstelle in Bern	209
Marktberichte	209
Rohbaumwolle	209
Marktbericht Wolle / Mohair	210
Welt-Baumwollversorgung und -verbrauch	211
SVT-Forum	212



STILL Dieselstapler, Baureihe 70, im harten Hafeneinsatz beim Löschen von besonders schweren Edelhölzern.

Der abgebildete R 70-40 mit 4,0 t Tragkraft erfüllt die Anforderungen des Marktes an robuste, betriebssichere und bedienungsfreundliche Stapler in besonders hohem Masse:

- Tragkraftreserve
- gross dimensionierte Bauteile
- einfachste Bedienung
- sicherer Aufstieg, viel Platz und Fussfreiheit für den Fahrer

Die Baureihe 70 baut STILL von 1,6-8,0 t Tragkraft.

STILL GmbH
8112 Otelfingen
Telefon 01-846 51 11
Telefax 01-844 42 02